



## **Datenschutzerklärung (gemäß Art. 13 Datenschutz-Grundverordnung DS-GVO)**

über die Verarbeitung personenbezogener Daten an der Universität Leipzig („UL“) für die Bewilligung einer drittmittelfinanzierten Unterstützung für Studien- und Projektaufenthalte sowie Sprachkurse, Fachkurse und Studienreisen

### **1. Präambel**

Für die Universität Leipzig hat der Schutz Ihrer personenbezogenen Daten oberste Priorität. Wir behandeln Ihre Daten vertraulich und in Einklang mit den gesetzlichen Bestimmungen. Die vorliegende Datenschutzerklärung beabsichtigt, Sie in Übereinstimmung mit Art. 13 DS-GVO über den Zweck, den Umfang, die Rechtsgrundlage und Ihre Rechte hinsichtlich der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten durch die Universität Leipzig aufzuklären.

### **2. Zweck der Datenverarbeitung**

Für die Bewilligung einer finanziellen Unterstützung für Studien- und Praktikumsaufenthalte inklusive Studienaufenthalte zur Vorbereitung und Anfertigung einer Abschlussarbeit, sowie Sprachkurse, Fachkurse und Studienreisen (im Folgenden: Mobilität(en)) beabsichtigt die Stabsstelle Internationales (SI), Ihre unter Punkt 3. der vorliegenden Erklärung aufgeführten personenbezogenen Daten zu verarbeiten. Mittels der Registrierung Ihrer geplanten Mobilität im Online-Portal werden zunächst die für eine Beantragung notwendigen Daten erhoben, um Ihnen in einem weiteren Schritt die eventuell zustehende finanzielle Unterstützung für Ihre Mobilität zur Verfügung zu stellen. Die Auszahlung erfolgt durch die dafür zuständige Verwaltungsuntergliederung. Die SI verwendet Ihre Daten, um die Auszahlung der finanziellen Unterstützung anzuordnen.

Im Falle der Bewilligung werden die Daten im Rahmen von Erasmus+ zum Zweck der Berichterstattung gegenüber der mittelgebenden Einrichtung elektronisch an die EU-Kommission transferiert. Die Daten werden anonymisiert für statistische Zwecke verwendet.

Des Weiteren erfolgt die Verarbeitung, um den Dokumentations- und Nachweispflichten der Mittelempfängenden für die finanzielle Unterstützung nachzukommen. Siehe Details unter Punkt 5. der vorliegenden Erklärung.

### **3. Umfang**

Die Universität Leipzig verarbeitet, den Richtlinien der einzelnen Förderprogramme entsprechend, die im Folgenden aufgezählten personenbezogenen Daten für die zuvor aufgeführten Zwecksetzungen:

#### **Persönliche Daten**

- Nachname, Vorname(n), Geschlecht, Geburtsdatum, Geburtsort, Geburtsland, Staatsangehörigkeit, Matrikelnummer, Korrespondenzadresse, E-Mail, persönliche E-Mail an der Universität, Telefonnummer

#### **Kontakt im Notfall**

- Nachname, Vorname, Telefonnummer, E-Mail

#### **Angaben zum Studium**

- Institut, Fächergruppe, Fach, Studiengang, Fachsemester, Niveau, Studierendenstatus

#### **Sprachkenntnisse**

- Sprache, Sprachniveau, absolvierter Sprachtest

#### **Gewünschter Aufenthalt**

- Akademisches Jahr, Art des Vorhabens, Art der Durchführung, Startsemester, Dauer in Semestern, geplantes Startdatum und tatsächliches Startdatum, geplantes Enddatum und tatsächliches Enddatum, Austauschprogramm, Gastinstitution oder Hochschule, Fach, Niveau, Land, Austauschmöglichkeit

## **Stipendium**

- Erklärung der Stipendienannahme, Inanspruchnahme weiterer Stipendien, Beantragung von Sondermitteln, Kontoinformationen (kontoinhabende Person, Bankname, Land, IBAN, BIC/SWIFT), Angabe früherer Stipendien, Stipendienprogramm, Studienphase der Förderung, Dauer in Monaten

## **4. Rechtsgrundlage der Datenverarbeitung**

Die Universität Leipzig verarbeitet Ihre Daten auf Grundlage der nachfolgenden rechtlichen Bestimmungen:

- Art. 6 Abs. 1 Unterabs. 1 lit. e) Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten, zum freien Datenverkehr und zur Aufhebung der Richtlinie 95/46/EG (Datenschutz-Grundverordnung);
- § 14 Abs. 1 S. 1 Nr. 1 und 5, Abs. 2 S. 1 i.V.m. § 5 Abs. 2 Nr. 2, 4, 6, 10 Sächsisches Hochschulfreiheitsgesetz, in der Fassung der Bekanntmachung vom 15. Januar 2013 (SächsGVBl. S. 3), das zuletzt durch Artikel 2 Absatz 27 des Gesetzes vom 5. April 2019 (SächsGVBl. S. 245) geändert worden ist i.V.m
- § 12 Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums für Wissenschaft und Kunst über die Verarbeitung personenbezogener Daten der Mitglieder, Angehörigen, Studienbewerber, Prüfungskandidaten, Gasthörer und ehemaligen Mitglieder der staatlichen Hochschulen (Sächsische Hochschulpersonendatenverordnung – SächsHSPersDatVO) vom 20. Oktober 2017 (SächsGVBl. S. 568)

## **5. Speicherung ihrer personenbezogenen Datenverarbeitung**

Die Verarbeitung und Speicherung Ihrer personenbezogenen Daten erfolgt unter Zuhilfenahme des Datenverwaltungssystems MoveON. MoveON wird bereitgestellt durch die QS Unisolution GmbH, die auf externem Datenhosting basiert. Die datenschutzrechtlichen Verpflichtungen der QS Unisolution GmbH sind in einem Vertrag zur Auftragsverarbeitung nach Art. 28 Abs. 3 DS-GVO schriftlich niedergelegt.

Die Dokumentation mittels dieser Datenbank ist für die Berichterstattung gegenüber den mittelgebenden Einrichtungen (NADAAD für die Europäische Kommission für das Förderprogramm Erasmus+; DAAD für die Förderprogramme PROMOS, Ostpartnerschaften und Go East) notwendig.

Ihre personenbezogenen Daten werden entsprechend der Vorgaben durch die jeweiligen mittelgebenden Einrichtungen der finanziellen Unterstützung aufbewahrt und gespeichert. Die UL als Begünstigte muss dafür die Originalunterlagen vom Abschluss des Projektes an gerechnet fünf Jahre lang auf einem geeigneten Träger aufbewahren; dies gilt auch für nach dem jeweiligen nationalen Recht zulässige digitalisierte Originale, sofern die dort geregelten Bedingungen eingehalten werden.

Die Aufbewahrungsfristen verlängern sich bei noch nicht abgeschlossenen Prüfungen, Rechtsbehelfsverfahren und Rechtsstreitigkeiten oder Verfahren zur Verfolgung von Ansprüchen im Zusammenhang mit der Finanzhilfe. Die UL muss die Unterlagen in diesen Fällen so lange aufbewahren, bis die betreffenden Vorgänge erledigt sind.

## **6. Empfänger ihrer personenbezogenen Datenverarbeitung**

Innerhalb der UL erhalten diejenigen Verwaltungsuntergliederungen Ihre Daten, die diese zur Erfüllung ihrer Pflichten benötigen, insbesondere um die Auszahlung der finanziellen Unterstützung durchzuführen sowie abzurechnen. Daneben bedient sich die UL zur Erfüllung gesetzlicher Pflichten zum Teil unterschiedlichen Dienstleistenden.

Die QS Unisolution GmbH erhielt von der UL die Genehmigung zur Auftragsverarbeitung (Art. 28 DSGVO) und erhält im Rahmen der Auftragsverarbeitung Ihre Daten ausschließlich zu Zwecken des Monitorings und für die Erstellung verpflichtender Statistiken und Berichte.

Die UL ist verpflichtet, personenbezogene Daten Ihre Mobilität betreffend in die Datenbank Mobility Tool (ab 2021 Beneficiary Module) einzupflegen. Es handelt sich um die Berichtsdatenbank der EU. Für die Mittelverwendung von Erasmus+ geförderten Mobilitäten ist die Weiterleitung verpflichtend.

Eine Datenübermittlung in Drittstaaten (Staaten außerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums –EWR) findet nicht statt.

## **7. Rechte der betroffenen Person (Auskunft, Berichtigung, Löschung, Einschränkung der Verarbeitung und Widerruf der Einwilligung)**

Als betroffene Person der Datenverarbeitung können Sie von folgenden Rechten Gebrauch machen:

1. Sie als von der Verarbeitung personenbezogener Daten betroffene Person haben das Recht, von der Universität Leipzig eine unentgeltliche Auskunft über die zu Ihrer Person gespeicherten Daten zu erhalten (Art. 15 DS-GVO). Ferner haben Sie das Recht auf Berichtigung (Art. 16 DS-GVO) oder Löschung (Art. 17 DS-GVO) oder auf die Einschränkung der Verarbeitung (Art. 18 DS-GVO), soweit Ihnen dies gesetzlich zusteht.
2. Verantwortliche im Sinne des Datenschutzrechtes ist die Universität Leipzig, Stabsstelle Internationales, Goethestr. 3-5, 04109 Leipzig; E-Mail: [international@uni-leipzig.de](mailto:international@uni-leipzig.de). Sie finden weitere Information zur Universität Leipzig auf unserer [Internetseite](#).
3. Sie können sich an den Datenschutzbeauftragten wenden: Datenschutzbeauftragter der Universität Leipzig, Augustusplatz 10 (Neues Augusteum), 04109 Leipzig; Telefon: +49 341 97-30081; Telefax: +49 341 97-33370; E-Mail: [dsb@uni-leipzig.de](mailto:dsb@uni-leipzig.de)
4. Sie haben das Recht die personenbezogenen Daten, welche durch Sie bereitgestellt wurden, in einem strukturierten, gängigen und maschinenlesbaren Format zu erhalten und an andere Verantwortliche zu übermitteln (Art. 20 DS-GVO).
5. Daneben können Sie unbeschadet eines anderweitigen administrativen oder gerichtlichen Rechtsbehelfs Beschwerde bei einer mitgliedstaatlichen Aufsichtsbehörde erheben, wenn Zweifel an der Rechtmäßigkeit der Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten bestehen. Zuständige Aufsichtsbehörde für den Datenschutz: Sächsischer Datenschutzbeauftragter Herr Andreas Schurig, Bernhard-von-Lindenau-Platz 1, 01067 Dresden; E-Mail: [saechsdsb@slt.sachsen.de](mailto:saechsdsb@slt.sachsen.de); Telefon: +49 351493-5401; Telefax: +49 351/493-5490